



# БЮЛЕТЕНЬ КРАЙОВОЇ УПРАВИ СУМ В АМЕРИЦІ



Ukrainian American Youth Association (KY) \* 136 2nd Avenue \* New York, N.Y. 10003

## Гартуйсь!

2009 рік – це Ювілейний Рік Співки Української Молоді в Америці. Для відзначення Діамантового Ювілею КУ СУМ запланувала здійснити ряд імпрез та покликала для їх проведення Ювілейний Комітет. Гідно відзначити 60-ліття СУМ в Америці повинен кожний осередок і кожний сумівець. Запрошуємо всю українську громаду в США долучитись до цих святкувань, та віддати шану основоположникам, провідникам та всім тим, які й сьогодні працюють з українською молоддю, щоб виховати її в дусі сумівського клича – Бог і Україна.

— Андрій Бігун, голова КУ

№ 2 – ТРАВЕНЬ 2009 р.

## ВІДЗНАЧЕННЯ 60 РОКІВ СУМ В США

Крайова Управа влаштовує в 2009 році два святкові бенкети з нагоди відзначення 60-ліття СУМ в Америці. Перший—на Оселі в Елленвілі, 11-го липня, а другий—14-го листопада в Чікаго.

Всеамериканський Маніфестаційний Здвиг відбудеться на Оселі СУМ в Елленвілі 4-6 вересня ц.р. Крайова Управа заохочує всі Осередки до чисельної участі в Здвизі—юнацтво, дружинники та сеньйори повинні показати силу й потужність нашої організації, своїм виступом в сумівських одностроях. Відбудуватиметься Табір дружинників,

до програми якого входять різного роду форуми та дискусії про поточні справи дружинників. Мистецька програма Здвигу передбачається унікально цікавою й різноманітною. Участь у програмі Здвигу братимуть також оркестр “Батурин” з м. Торонто; “Спалений Театр” з осередку СУМ в Чікаго; та багато інших ансамблів на мистецьких одиниць.

Крайова Управа покликала ОргКомітет Бенкету 60-ліття в Елленвілі, який працює в такому складі:

- Ірина Наугольник-Коген (Голова ОргКомітету)
- Даня Лавро
- Ліса Кравець
- Софія Кушнір
- Надя Длябога
- Мирон Солтис
- Богдан Гаргай

Другий Бенкет спільно організує Крайова Управа з Осередком СУМ ім. Миколи Павлушкова в Чікаго. Бенкет відзначатиме 60-ліття СУМ в Америці та 60-ліття Осередку СУМ в Чікаго і відбудеться 14-го листопада 2009р.

Під час вихідних 14-15 листопада в Чікаго одночасно відбудеться Ювілейний Пленум Крайової Управи, який матиме дві головні теми— виховання молоді та розвиток дружинників нашої Співки.

## Вітаємо!

У 2009 році  
чотири Осередки СУМ  
відзначають свій  
60-літній Ювілей:

- Осередок ім. Української Повстанської Армії у Філадельфії
- Осередок ім. Полк. Євгена Коновальця в Ньюарку-Ірвінгтоні
- Осередок ім. Ген.-хор. Тараса Чупринки в Нью-Йорку
- Осередок ім. Миколи Павлушкова в Чікаго



**СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ**  
має шану запросити Вас з родиною  
на відзначення

**Діамантового Ювілею  
60-ліття СУМ в Америці**

*в суботу, 11-го липня 2009 року  
на Оселі СУМ  
8853 Route 209 Ellenville, New York*

Коктейль біля басейну о годині 5-ій пополудні  
Ювілейний Бенкет о годині 6-ій  
Забава о годині 9:30 вечора  
Грас Оркестра ГРІМ

\$100 – Дорослі  
\$75 – Сеньйори від 65 років і Студенти до 21 літ  
**Вечірній стрій**

За кімнатами просимо звертатися до Адміністрації  
Сумівської Оселі за числом 845-647-7230



1949-2009:  
60 літ виховної праці з  
українською молоддю

## БЮЛЕТЕНЬ КРАЙОВОЇ УПРАВИ

### ОСЕРЕДКИ СУМ В АМЕРИЦІ...

В період, що минув від часу проведення Крайового З'їзду, відбулися річні Загальні Збори різних осередків нашого терену. Повідомляємо сумівську громадськість про обраних голів цих осередків та дати проведення Зборів...

#### Чікаго

В Осередку ім. Миколи Павлушкова відбулися Загальні Збори 6-го грудня; вітаємо подругу [Ярку Абрамюк](#), переобрану Голову осередку!

#### Гошен

В Осередку ім. Митр. Андрея Шептицького в Гошен відбулися Загальні Збори 7-го лютого. Вітаємо друга [Петра Косцьолека](#), новообраного Голову осередку!

#### Йонкерс

В Осередку ім. 30-го червня в Йонкерсі відбулися Загальні Збори 7-го березня. Вітаємо друга [Андрія Бурчака](#), переобраного Голову осередку!

#### Дітройт

В Осередку ім. Києва в Дітройті відбулися Загальні Збори 7-го березня. Вітаємо друга [Михайла Крижанівського](#), новообраного Голову осередку!

#### Джерзі Сіті

В Осередку ім. Лесі Українки в Джерзі Сіті

відбулися Загальні Збори 8-го березня. Вітаємо подругу [Оксану Бартків](#), новообрану Голову осередку!

#### Клівленд

В Осередку ім. Богдана Хмельницького в Клівленді

відбулися Загальні Збори 22-го березня. Вітаємо подругу [Оксану Рошецьку](#), переобрану Голову осередку!

#### Фенікс

За ініціативою подруги [Ліси Кравець](#), сумівці у

місті Феніксі розпочали заходи для відродження Осередку в цьому місті. Бажаємо успіхів друзям в Арізоні! КУ і Виховна Рада готові допомогти в відновленню Вашої виховної праці!

### ПРОВІДНИЦЬКИЙ СЕМІНАР 2009 Р.

Крайова Управа вітає всіх учасників цього річного Провідницького Семінару СУМ в Америці, що відбувся в м. Вашингтоні 27-29 березня 2009 року. До участі Крайова Управа запросила наступних представників своїх осередків:

- Христина Бабин (Йонкерс)
- Аня Блажейовська (Джерзі Сіті)
- Андрій Дем'янич (Джерзі Сіті)
- Михайло Козицький (Йонкерс)
- Олександр Лис (Клівленд)
- Христина Мігеліч (Клівленд)
- Анна-Соломія Пилипів (Виппані)
- Христя Савчук (Йонкерс)
- Никол Тех (Чікаго)
- Андрій Філевич (Йонкерс)

Крайова Управа висловлює щирю подяку Посольству України в США за щедру гостинність, Фондації Україна-США у

Вашингтоні, та всім Осередкам СУМ, які спричинилися до успіхів семінару.

Цьогорічний семінар організувала Голова Провідницького Комітету КУ СУМ, подруга [Ліда Микитин-Воронка](#).

Головними доповідачами семінару були [Геня Кузьмович-Блага](#), [Андрій Горбачевський](#), [Олекса](#)

[Бреславець, Богдан Шевич](#), [отець Богдан Данило](#), [Нестор Воронка](#) та [Андрій Бігун](#).

На сторінках СУМнету знайдете цікавий [відео кліп](#) учасників!

Осередки, починайте вже сьогодні готуватися до Семінару 2010 року. Добирайте найкращих кандидатів, які будуть учнями 11 або 12 класу навесні 2010 року!



## ЖУРНАЛ “КРИЛАТІ”

Від початку 2009 року Референтом “Крилатих” при КУ стала подр. **Марійка Краснянська**, член Крайової Управи з Осередку СУМ ім. Богдана Хмельницького в Клівленд / Парма.

Подруга Марійка відповідає за адміністративні справи, пов'язані з Крилатими, а також проводить акції для залучення нових передплатників журналу.

### Рідна Школа...

У травні та червні проводиться акція в деяких суботніх школах українознавства. Кожному учневі в цих школах, від садочку до 4-го класу, буде вручено безкоштовно найновіше число журналу разом з листом до Батьків, в якому заохочується родину передплатувати “Крилаті” своїм дітям. Якщо очікувані результати такої акції здійсняться і журнал знайде нових молоденьких

передплатників у цих школах, Крайова Управа продовжуватиме акцію восени 2009 року у інших школах в США.

### Передплатникам...

Розробляється нова система адміністрації в референтурі “Крилатих”. В короткому часі передплатникам, котрі ще не розраховалися з адміністрацією журналу за 2008 або 2009 роки, розсилатимемо нагадування про борги, котрі досі не погашені.

Просимо передплатників не чекати на нагадування— розрахуйтеся сьогодні!

Повідомляємо, що координати Адміністрації “Крилатих” в Америці змінилися— їх знайдете на цій сторінці. З усіма питаннями просимо звертатися безпосередньо до подруги Марійки Краснянської за адресою [us-krylati@cym.org](mailto:us-krylati@cym.org).

*Лист до Батьків  
учнів суботніх шкіл  
українознавства...*



**КРИЛАТІ**

Дорогі Батьки! Хочемо поділитися приємною звісткою, що виходить нове дитяче видання - журнал “Крилаті”.

Вірно, що цей новий український журнал стане цікавим широкому загалу українського колектива.

Журнал “Крилаті” видатися для дітей від 6 до 10 років. Цей дайджест, яке не меті не лише розважити та навчити, але і формувати із маленького громадянина нашої держави великого державотворця. Допомогти у виконанні цього завдання - це мета молоді творчої команди в Україні, яка намагаться робити усе можливе, аби журнал став найкращим другом маленького читача.

Цікавинки в журналі для себе можуть знайти всі, навіть батьки, а також виконувати молодшого консультанта. Гарне худобне оформлення та дизайн не залишають байдужими малечу, а велика кількість інтерактивних завдань полегшать читання та запам'ятовування корисної інформації.

Запрошуємо вас читати цей журнал разом з вашими дітьми. Продовжуйте цей позитивний досвід, стачачи передплатити! Подаруйте розвою, яка поєднується... Кожне дитя заслуговує на можливість стати українцем, знавцем, і творчою людиною!

Відслідкуйте наш веб сайт: [www.krylati.org](http://www.krylati.org)  
Тиснить нам! [us-krylati@cym.org](mailto:us-krylati@cym.org)

Передплату журналу (\$30 щорічно) надсилайте за адресою: Krylati Subscriptions, P.O. Box 33174, North Royalton, OH 44133

Чек випускувати на: UAYA Krylati

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City, State, Zip: \_\_\_\_\_  
Phone: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_

Член Спілки Української Молоді?  ні  так, при Осередку в:

*Журнал “Крилаті” в США*

*Krylati Subscriptions  
P.O. Box 33174  
North Royalton, OH 44133*



*Електронна пошта:  
[us-krylati@cym.org](mailto:us-krylati@cym.org)*

*Чеки випускувати на: UAYA Krylati*

*Ціна передплати: \$30 на рік*



Передплату журналу (\$30 щорічно) надсилайте за адресою:

Krylati Subscriptions  
P.O. Box 33174  
North Royalton, OH 44133



Чеки випускувати на: UAYA Krylati

Name:	
Address:	
City, State, Zip:	
Phone:	
Email:	
Член Спілки Української Молоді? <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так, при Осередку в:	



## «КАРПАТИ» В АВСТРАЛІЇ

Таборова оселя «Карпати» осередку СУМ в Мельборнрі у Австралії згоріла в катастрофічній пожежі, т. зв. «Чорної Суботи» околиць Нарбетонг-Бакстон-Меррісвілл. Наймовірне знищення оселі торкнулося всіх кутків оселі. Сумівці в Америці за участі ширшої української громади допомагають своїм австралійським друзям відбудувати оселю «Карпати». Особливу подяку складаємо Осередкам які активно проводять збірки (напр. Осередок у Клівленді, який зібрав понад \$1800 на цю справу). Подаватимемо в кожному числі Бюлетеню списки жертводавців...



### Пожертви на Фонд Відбудови Оселі "Карпати" в Австралії (станом на 18 травня 2009р.)

**\$1,000**

О-к. СУМ ім. М. Сороки  
в Асторії

**\$300**

Левко Самокишин

**\$250**

Відділ ОЖОЧСУ ім. Алли  
Горської в Чикаго  
Андрій і Христя Бігун  
Євгенія й Орест Благий

**\$115**

Дружинники Осередку СУМ  
ім. Б. Хмельницького в  
Клівленді

**\$100**

Кредитова Кооператива  
"Самопоміч" в Клівленді  
О-к СУМ ім. полк. Є.  
Коновальця в Ірвінгтоні  
О-к СУМ ім. гетьм. Богдана  
Хмельницького в Клівленді  
Ярослав і Христина Верещак  
Олександра Окрух  
Мирослава Росип  
Василь і Марія Цинайко  
Іван Чопик і Галина Чопик

**\$60**

Нестор Лис

**\$50**

Батьківський Комітет О-ку  
СУМ ім. Б. Хмельницького  
в Клівленді

International Food & Deli  
Володимир і Анастасія  
Андрух

Роман Боднарук (сл. пам.

Григорія Боднарука)

Ігор Данко

Петро й Іванна Дмитрик

Тарас і Марія Дрозд

Ігор і Оксана Дячун

Марія й Ярослав Кіцюк

Марію й Ольга Колодій

Марійка й Іван

Краснянський

Ігор Кріслатий

Богдан і Марія Крутяк

Василь Ліщенецький

Роман і Ганя Мигаль

Михайло і Оля Мігелич

Ігор Оліяр

Едвард Павлос

Діяна Продан

Каліні Богдан Рошецький

Оксана і Богдан Рошецький

Стефанія Самокишин

Осип Теркала

Зенон Фаріан

Роман і Олена Шемечко

**\$40**

Роман Оленчин

Орест Фаріан

**\$30**

Наталія Гуміняк

**\$25**

Ярослав і Марія Дзвіник

Михайло й Лілія Запаранюк

Ярослав і Марія Мякуш

Юрко і Ірина Охрін

Петро й Марія Стахів

**\$20**

Павло й Ольга Бреславець

Надя Пелз



## КОЛЯДА

Щороку сумівці ходять своїми селами чи містами та розвеселяють народ колядою і вісткою, що Христос Народився. Сумівці колядують на Фонд Юнацтва, котрий розподіляється за потребами Осередків та Крайової Управи. Подаємо перелік збірок, пересланих осередками до КУ.

- О-к ім. 30-го червня в **Йонкерсі**: \$2450.
- О-к ім. УПА у **Філядельфії**: \$2149.
- О-к. ім. Полк. Євгена Коновальця в **Ірвінгтоні**: \$1062.50
- О-к. ім. ген.-хор. Тараса Чупринки в **Гартфордї**: \$945.
- О-к. ім. Лесі Українки в **Джерзі Ситі**: \$642.50
- О-к. ім. Митр. Андрея Шептицького в **Гошен**: \$400.
- О-к. ім. Юрія Липи в **Ютиці**: \$200.

Крайова Управа СУМ звертається до всіх осередків котрі ще не розрахувалися щодо коляди, і просить в найкоротшому часі подати фінансовий звіт про Коляду. Просимо звертатися до д. Мирона Солтиса, Фінансового Референта КУ, за адресою [mbsoltys@cym.org](mailto:mbsoltys@cym.org).

# Запам'ятайте Дату!

**II-ий Табір Дружинників  
4-6 вересня 2009**  
(під час Ювілейного Здвигу)

Оселя СУМ в Елленвіл, Нью Йорк  
Пишіть нам - [us-druzhyunnyky@cym.org](mailto:us-druzhyunnyky@cym.org)  
за інформаціями

## Запам'ятайте дату!

Провідницький Семінар 2010 року відбудеться **26-27-28 березня 2010 р.**



## 50-ий ЗЛЕТ ЮНАЦТВА

У 2009 році ми відзначаємо не тільки 60 років діяльності Співки Української Молоді в Америці, але й ще одну річницю—50 літ Юнацького Злету в Америці! Щороку навесні сумівці з багатьох осередків збираються на дводенні академічні, мистецькі та спортивні змагання, котрі відбуваються на Оселі СУМ В Елленвілі.

Перший Юнацький Злет відбувся в днях **28-29-30 травня 1960 року** на Оселі в Елленвілі, від якого часу юнацтво щороку збирається до змагань на цій же оселі!



# ЛІТНІ ТАБОРИ

Спілки Української Молоді



Нові друзі,  
цікаві пригоди,  
різні заняття,  
приємні спогади...  
в українській мові!

## Оселя "Київ" Детройт, Мічіган

Телефон: (313) 574-0473  
Ел.пошта: DetroitCamps@СУМ.org  
Відпочинковий 7/30 - 8/2

## Оселя "Холодний Яр" Філмор, Нью-Йорк

Телефон: (585) 567-8432  
Ел.пошта: KholodnyiYar@СУМ.org  
Відпочинковий 7/19 - 8/2

## Оселя "Хортиця" Веллінгтон, Огайо

Телефон: (216) 346-4522  
Ел. пошта: ClevelandCamps@СУМ.org  
Відпочинковий (мію/сію) 7/12 - 7/25

## Оселя СУМ в Елленвіл, Нью-Йорк

Телефон: (845) 647-7230  
Ел.пошта: EllenvilleCamps@СУМ.org  
Вишкільний 6/28 - 7/12  
Практичний 7/12 - 7/18  
Відпочинковий (сію) 7/19 - 8/1  
Відпочинковий (мію) 7/19 - 8/1  
Переходовий 7/19 - 7/25  
Табір Суменят 7/19 - 8/1  
Табір Гусенят 7/19 - 8/1  
Спортовий 8/2 - 8/15  
Мистецький 8/16 - 8/29  
Кобзарський 8/16 - 8/29

## Оселя СУМ в Барабу, Віскансин

Телефон: (608) 356-6819  
Ел.пошта: Chicago@СУМ.org  
Табір Суменят 6/21 - 7/4  
Відпочинковий (сію) 6/28 - 7/11  
Переходовий 7/5 - 7/11  
Відпочинковий (мію) 7/12 - 7/25  
Табір Копаного М'яча 7/26 - 8/1



2009



Спілка Української Молоді  
www.СУМ.org

## СТРАТЕГІЧНИЙ ПЛАН КУ СУМ



Стратегічний план Крайової Управи СУМ в Америці готувався на підставі дводенних нарад КУ від 28-го лютого до 1-го березня 2009 року, протягом яких відбулися три круглі столи, під час яких широко обговорено виховну, організаційну та адміністративно-господарську діяльність Спілки. Передбачається, що цей План буде живим документом, котрий буде регулярно й активно усучаснюватися, до якого буде додано нові елементи чи редаговано існуючі; стратегічна праця референтур КУ буде до значної міри базуватися на його положеннях.

Копію Стратегічного Плану КУ СУМ буде вислано до всіх Осередків у травні цього року.



Ви ще ніколи не сміялися так, як будете сміятися цього року на Ювілейному Маніфестаційному Здвизі в Елленвілі... Театральний ансамбль "Спалений Театр" з Осередку СУМ ім. Миколи Павлушкова в Чікаго виступатиме на сцені Великого Залу Елленвільської Оселі.

Спалений Театр складається з групи молодих дружинників, котрі виступають з гумористичними сценами на різні теми — про українське й сумівське життя, про школу українознавства, про американське життя, про game shows... про все, що тільки можна придумати. Ми вперше запізнали Спалений Театр у Канаді минулого року, коли Театр виступав на



Пленумі КУ. Ми не могли зупинити наш сміх... Віримо, що Вам теж сподобається виступ цих молодих сумівців. Не забудьте прийти у суботу, 5-го вересня на Оселю СУМ в Елленвілі!

## ПІДВИЩЕННЯ СТУПЕНІВ

Нагадуємо Управам Осередків, що кандидатів на II Ступінь *Виховника, Суспільника, Ратника, Культурника* або *Міжнародника* можна в будь який час номінувати Крайовій Управі. Комісія Відзначень постійно розглядає номінації та подає їх на затвердження Крайовій Управі. Пропозиції можна надсилати за адресою [ku-usa@cym.org](mailto:ku-usa@cym.org).

Нагадуємо, що:

- I Ступінь надає Управа Осередку;
- II Ступінь надає Крайова Управа;
- III Ступінь надає Крайовий З'їзд;
- IV Ступінь надає Світова Управа.

Оселя СУМ в Елленвілі  
запрошує Вас на

**Зустріч Таборовиків**  
усіх минулих таборів

**1-го і 2-го серпня 2009р.**

**Ватра**



**Забава**

**під звуки оркестри ГРІМ**



**Забавки та розваги  
для дітей**



**Несподіванки**



**Зголосіться до участі!**  
[www.cym.org/us/ellenville](http://www.cym.org/us/ellenville)



## СТОРІНКА КРАЙОВОЇ ВИХОВНОЇ РАДИ

### МИ БУЛИ В КАНАДІ...

1-3 травня ц.р. в місті Ст. Кетеринс (Канада) проходила Світова Конференція Виховників СУМ. Учасниками були сумівці із Австралії, Америки, Канади, Німеччини та України. Наш терен представляло 12 сумівців із Осередків Виппані, Гошен, Джерзі Сіті, Філядельфії:

- Марійка Поліщук
- Христя Бігун
- Христя Vox
- Олена Галькович
- Степан Дубенко
- Христя Дубенко
- Віктор Кирилик
- Катя Куцина
- Галя Міджак
- Іван Міджак
- Катруся Міджак
- Леся Цебрій-Раго

Одним із доповідачів Конференції була член Крайової Виховної Ради - Христя Бігун, яка проголосила доповідь про методику виховання суменят в системі СУМ. Конференція пройшла в дружній сумівській атмосфері. Після трьох днів плідної праці кожен покидав Канаду із великим запалом та натхненням для втілення всіх нових ідей у життя і надією нової зустрічі. Щиро дякуємо подрузі Ірині Єндрієвській та Світової Виховній Раді за те, що організували та провели цю успішну Конференцію! →

### ЗЛЕТ 2010

Виховною Радою пропонується приготування Ройової Хроніки для Конкурсу Роїв для тих Осередків, які будуть брати участь у Злеті – 2010 р. Вимоги ті ж самі, які були минулих років. Докладніше про Хроніку буде повідомлено пізніше.

### ВІД РЕФЕРЕНТУРИ ТАБОРУВАННЯ...

До Крайової Таборової Комісії, яка організує табори на Оселі СУМ в Елленвілі, Крайова Управа покликала наступних осіб:

- Оксана Боднар (Голова Комісії)
- Денис Дябога
- Андрій Леськів
- Люба Зелез
- Леся Кузів
- Марія Бетлей
- Марійка Поліщук

Пишіть нам за адресою [EllenvilleCamps@cym.org](mailto:EllenvilleCamps@cym.org).

### ТАБОРИ

Виховна Рада нагадує всім Осередкам, що згідно з Правильником Юнацтва СУМ умовою складання перехідних іспитів (на ступені *Отрока*, *Вістового*, *Звідуна*, *Воїна*, *Дружинника*) є відбуття щонайменше одного табору. Просимо Осередкам нагадати Юнацтву та батькам про цю вимогу та допомогти у виборі відповідного табору на одній із сумівських осель Америки чи інших теренів.

*Чи Ви знали?* Крім таборів у США, сумівські літні табори також регулярно відбуваються у Канаді, Великій Британії, Австралії, Бельгії, Аргентині та Україні!

### СЕМІНАР

Восени 2009 р. відбудеться Виховний Семінар для Виховників, Впорядників та Старшого Юнацтва. Участь у таких виховних заходах створює можливість кращої міжосередкової співпраці та особистого росту кожного сумівця. Просимо Осередки забезпечити якнайбільшу кількість учасників. Детальніша інформація буде згодом подана Крайовою Виховною Радою.

### ТЕМИ НА 2009Р.

На виховний 2009-2010 рр. Виховною Радою пропонується детальніше вивчення регіону України – **Полтавщини**. Про річницю на наступний рік буде повідомлено після їх затвердження Світовою Управою СУМ на Світовому Пленумі в Мюнхені у жовтні 2009 року.





# Координати Членів Крайової Управи СУМ в Америці

....пишіть, дзвоніть, телеграми шліть

<b>Андрій Бігун</b> <i>Голова</i>	845.321.9399 (моб.)	abihun@cym.org <i>Skype: abihun</i>
<b>Орест Козіцький</b> <i>Перший Заступник Голови</i>	914.969.3606 (дом.) 914.969.1115 (роб.)	lytsar@aol.com
<b>Геня Кузьмович-Блага</b> <i>Другий Заступник Голови</i>	917.575.2591 (моб.) 212.473.4088 (роб.)	genyakb@msn.com gkblahy@selfreliancenyc.org
<b>Христина Вершак</b> <i>Організаційний Реф. (Захід)</i>	773.489.6070 (дом.) 312.965.9162 (моб.)	chrystya7@aol.com
<b>Роман Козіцький</b> <i>Організаційний Реф. (Схід)</i>	914.969.1900 (роб.)	pomkok@aol.com
<b>Мирон Приймак</b> <i>Секретар</i>	845.774.5000 (моб.)	mprymak@sunymaritime.edu
<b>Мирон Солтис</b> <i>Фінансовий Референт</i>	215.627.2445 x204 (роб.) 215.887.0819 (дом.) 215.407.1794 (моб.)	mbsoltys@cym.org <i>AIM: myronsaltys</i> <i>Google Talk: mbsoltys@cym.org</i>
<b>Марійка Поліщук</b> <i>Голова Крайової Виховної Ради</i>	201-823-9016 (дом.) 551-221-4151 (моб.)	mpolishchuk@aol.com
<b>Роман Колінський</b> <i>Голова Управи Оселі</i>	860.436.2361 (роб.)	ibtelectric@yahoo.com
<b>Оксана Харук Боднар</b> <i>Референт Таборування</i>	201.498.0863 (дом.) 917.559.8629 (моб.)	oksanacharuk@aol.com
<b>Юрій Стецько</b> <i>Референт Злету Юнацтва</i>	212.533.7954 (дом.) 646.341.0680 (моб.)	jstecko@cym.org
<b>Юрій Симчик</b> <i>Референт Дружинників</i>	908.377.7797 (моб.) 908.964.7964 (дом.)	yurchyk09@yahoo.com
<b>Леся Гаргай</b> <i>Референт Дружинників</i>	732.547.2696 (моб.)	alexandra.harhaj@gmail.com
<b>Петро Колінський</b> <i>Референт Спорту</i>	860.729.5181 (моб.)	petrok11@yahoo.com
<b>Оксана Бартків</b> <i>Референт Преси</i>	201.600.3064 (моб.)	bartkiv@verizon.net
<b>Вікторія Кавка</b> <i>Референт СУМнету</i>	847.823.3798 (дом.) 847.946.7673 (моб.)	victoriamk@comcast.net
<b>Богдан Гаргай</b> <i>Почесний Член</i>	212.223.3200 x230 (роб.) 732.272.5263 (моб.) 732.938.5048 (дом.)	bharhaj@cym.org harhabo@aol.com
<b>Марійка Краснянська</b> <i>Член</i>	440.390.8457 (моб.) 440.237.6684 (дом.)	mkrasniansky@cym.org
<b>Тома Пиз</b> <i>Член</i>	973.699.0648 (моб.)	tpuke99@aol.com



Читайте  
СУМнет:  
[www.cym.org](http://www.cym.org)

Copyright © 2009. Всі права застережено.

Крайова Управа  
Спілки Української Молоді в Америці

Ukrainian American Youth Ass'n. Inc.  
136 Second Avenue  
New York, N.Y. 10003 U.S.A.  
tel. +1.212.477.3084  
email: [ky-usa@cym.org](mailto:ky-usa@cym.org)  
web: <http://www.cym.org/us>

## ЩО TAKE US-OSEREDKY@CYM.ORG?

Крайова Управа надсилає різного роду повідомлення осередкам через поштовий список [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org). Осередки також повинні між собою спілкуватися, користуючись цим списком.

### Як працює список [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org)?

Дуже просто – Ви надсилаєте листа (імейл) за цією адресою і він автоматично надходить до кожного Осередку.

### Але саме хто в кожному осередку отримує ці листи?

Це залежить від даного осередку. Осередок повинен повідомити КУ, подавши список електронних адрес, котрі мають мати доступ до [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org). На цьому списку можуть бути, наприклад, голова й секретар осередку, або навіть більше членів Управи. Більшість Осередків призначають від 3 до 5 осіб, котрі одержують пошту від [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org). Пам'ятайте, що ці особи повинні пересилати отримані повідомлення до всіх інших членів своєї Управи та Осередку.

### Гаразд, тоді що нам треба робити?

Час від часу (щонайменше раз в кожному році), Управа Осередку повинна перевірити список своїх членів, котрі отримують повідомлення через [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org), і надіслати зміни або додатки до канцелярії КУ ([ky-usa@cym.org](mailto:ky-usa@cym.org)). Тоді Референт СУМнету подруга Вікторія Кавка введе зміни в реєстр. Радимо це зробити після Загальних Зборів Осередку, коли змінюється склад Управи Осередку! Але зміни можете надсилати до КУ в будь-який час.

### Нам це дуже сподобалося. Чи можна мати окремий поштовий список для свого осередку?

Якщо Ви часто надсилаєте електронну пошту всім членам свого осередку, членам своєї Управи, або навіть якогось роя або мистецького ансамблю, Ви можете це робити через поштовий список. Наприклад, даний осередок може використовувати адресу [honolulu-uprava@cym.org](mailto:honolulu-uprava@cym.org) або [hoboken-members@cym.org](mailto:hoboken-members@cym.org), чи навіть [san-diego-pyrohy-club@cym.org](mailto:san-diego-pyrohy-club@cym.org). Звертайтеся до подруги Вікторії, і вона створить поштові списки для Вашого осередку!

## ІМЕЙЛ

Недавно сумівська пошта перейшла на нову систему серверів. У новій системі знайдете дрібні зміни від попередньої... Наприклад, тепер коли Ви висилаєте листа на поштовий список (напр. [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org)), Ваш лист надходить до поштової скриньки кожної особи в тому списку, але **не** до Вашої. Тобто часом може Вам здаватися, що лист не пройшов—але він напевно пройшов до всіх (крім Вас)!

## СПАМ-ФЕСТ

Донедавна сумівці, котрі отримували листи через декотрі поштові списки на СУМнеті (наприклад [us-oseredky@cym.org](mailto:us-oseredky@cym.org) або [usky@cym.org](mailto:usky@cym.org)) також не раз отримували небажані реклами – спам. Завдяки новій системі поштових списків, спам вже майже не надходить через списки!

## ЧИ ВИ ЗНАЛИ?

Всі обіжники Крайової Управи можна знайти на веб-сторінці Крайової Управи ([cym.org/us/mo/ky](http://cym.org/us/mo/ky)) - лінк до цієї сторінки знайдете також під знаком "Сторінка КУ СУМ" на сторінці СУМ в Америці:



**Запам'ятайте дати!**  
У 60-ліття Спілки Української Молоді в Америці

**Злет Юнацтва**  
Оселя СУМ в Елленвіл, Н.Й.  
**23-31 травня**

**Ювілейний Бенкет**  
Оселя СУМ в Елленвіл, Н.Й.  
**11-го липня**

**Всеамериканський Здвиг СУМ**  
Оселя СУМ в Елленвіл, Н.Й.  
**4-6 вересня**

**Ювілейний Пленум і Бенкет**  
з нагоди 60-ліття СУМ в Америці та 60-ліття Осередку СУМ ім. Миколи Павлушкова в Чикаго  
**14-15 листопада**

1949-2009:  
60 літ виховної праці з українською молоддю